

groc

la revista

15
ANYS

Primera quinzena
juliol · 2002

362



**250 embarcacions ompliran de
color les aigües del Segre**



Mostra Gastronòmica

22 restaurants de la comarca presents a la sisena Mostra Gastronòmica de la Noguera



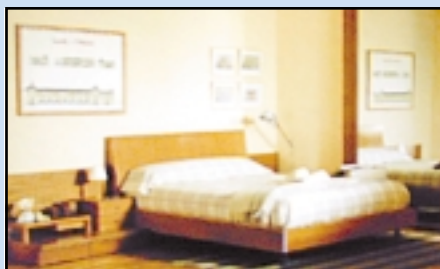
Programa Leader

El conseller Josep Grau va presentar oficialment a Àger el programa Leader per la Noguera Alta



Campionat de Scalextric

La Sala d'Exposicions de l'Ajuntament acollirà durant tot l'estiu un circuit de scalextric de grans dimensions



Mobiliari Actual
Programes Jovenils
Decoració i Complementes
Sistemes de Descans
Projectes d'Oficines

Sant Lluís, 47

Tel. 973 45 11 05

BALAGUER



CENTRE FISCAL, JURÍDIC, COMPTABLE, GESTORIA, ASSEGURANCES, COMPRA, VENDA, LLOGUERS I GESTIÓ DE PATRIMONIS

Pl. Pau Casals, 6 pral. · Tel. 973 450555 - Fax 973 450809 · 25600 BALAGUER
Ps. de Ronda, 57 baixos · Tel. 973 282812 - Fax 973 282989 · 25006 LLEIDA · Ctra. Gausac, 2 baixos · Tel. 973 643232 - Fax 973 642699 · 25530 VIELHA

COMPRA · VENDA · LLOGUER

NEGOCIS EN TRASPÀS VENDA LOCALS I/O LLOGUER

BALAGUER

Disposem de locals per venda i/o lloguer per muntar diferents negocis en ZONES CÈNTRIQUES I COMERCIALS. INFORMI'S SENSE COMPROMÍS!

BALAGUER

OPORTUNITAT! Venda de NAU INDUSTRIAL NOVA al polígon Camp-Llong, de 300 m² edificats + 250 m² de pati. IDEAL PER INVERSORS. MOLT BON PREU.

Disposem de varis terrenys rústics, zona esbarjo, horts, etc., per reunions i trobades familiars. INFORMI'S!

Disposem de pisos de lloguer amb mobles i sense en diferents zones de BALAGUER.

BALAGUER

NOVA PROMOCIÓ d'apartaments NOUS a l'Avinguda Països Catalans de 2 habitacions. INFORMI'S.

CAMARASA

NOVA PROMOCIÓ D'APARTAMENTS A CAMARASA. ZONA IMMILLORABLE. INFORMI'S SENSE COMPROMÍS!

BALAGUER

Venda de pis de planta baixa al carrer Molí del Compte. Disposa de 3 habitacions, 2 banys, traster, pàrking per a dos cotxes, jardí i calefacció. INFORMI'S!

BALAGUER

Venda de pis de 130 m² al Passeig de l'Estació. Disposa de 4 habitacions, pàrking i calefacció amb gas natural. ZONA CÈNTRICA. INFORMI'S!

BALAGUER

Venda de pis al carrer Molí del Compte de 113 m² útils, 4 habitacions, 2 banys, cuina semi-reformada, calefacció individual amb gas natural, traster, terrassa, etc. INFORMI'S SENSE COMPROMÍS!

BALAGUER

Venda de pis en ZONA CÈNTRICA de 100 m² amb 4 habitacions, 2 banys, traster, calefacció i ascensor. INFORMI'S SENSE COMPROMÍS!. MOLT BON PREU.

BALAGUER

Pis en venda al carrer Sant Diego de califòrnia amb 4 habitacions i ascensor. INFORMI'S!

BALAGUER

Venda de pis de 3 habitacions al carrer Bellmunt. MOLT BON PREU.

BALAGUER

Pis en venda de 130 m² amb 4 habitacions, traster, calefacció, ascensor i pàrking opcional de ratlla. INFORMI'S SENSE COMPROMÍS!

PERRUQUERIA I CENTRE D'ESTÈTICA SOL BALAGUER I ANTER

Aquesta estiu
vine a bronzejar-te!!

Nou centre de bronzejat
amb 4 CABINES

de 9 del matí a 9 de la nit.

Obrim els diumenges de 12 a 2

Última tecnologia en bronzejat ràpid.
Horari totalment flexi i sense esperes.

NOU SERVEI DE
PERRUQUERIA:

Extensions
de cabell

Ungles decorades,
i molt més serveis.

Vine i informa't

QUIROMASSATGISTA
DIPLOMADA

Tractament especial amb
algues per a aprimar-se.

Servei de tractaments
especials en peus

editorial

Una càtedra consolidada amb poc recursos de les administracions local i comarcal



En portada:
Transsegre 2002

sumari

Editorial	3
Balaguer acull la fundació de l'Associació de Buscadors Aurífers de Catalunya	4
Centenars de persones al Dia Mundial de la Sardana	4



El programa "A pel tour" en directe des del Teatre Municipal de Balaguer	6
Visita a Balaguer de representants de la població agermanada de Pacífica	7
Més de cent models locals participen a la IV edició de Firal Desfile	7
La Mostra Gastronòmica més participativa amb 22 restauradors de la comarca de la Noguera	8
14 participants al Concurs de pastissos de Vallfogona de Balaguer	8

El Conseller Josep Grau presenta oficialment el programa Leader de la Noguera Alta	9
L'Escola de Música d'estiu espera tenir prop de cinquanta alumnes en l'edició d'enguany	10
L'Orfeó realitza el Concert de final de curs	10
Reportatges:	
Càtedra d'Estudis Medievals	12
Transsegre 2002	13
Alumnes del Nostra Senyora del Carme guanyen el premi Félix Rodríguez de la Fuente	14
Moltes cares noves al Balaguer 2002-2003	16
Open Internacional d'Escacs	17



Opinió	18-19
Oci: Campionat de Scalextric de Balaguer	20
Oci: Tornen les populars revetlles als barris de la ciutat	21
Breus	22
Serveis	23

Des de fa sis anys, Balaguer acull la Càtedra d'Estudis Medievals Comtat d'Urgell, organitzada pel Consell Comarcal de la Noguera, amb la col·laboració de l'Ajuntament de Balaguer, la Diputació de Lleida, la Universitat de Lleida i la Generalitat de Catalunya.

La Càtedra, amb la seva curta, però intensa història, esplendidament dirigida per Joan Farré i Flócel Sabaté, s'ha convertit en un dels millors cursos d'estiu, d'història medieval, dels molts que se celebren a l'Estat Espanyol. Sempre s'ha comptat amb les millors figures acadèmiques del món, els millors especialistes. Uns cartells de màxima qualitat, que no han estat aprofitats degudament per les administracions local i comarcal, que amb minses aportacions han frenat el creixement d'aquest curs, que amb una aportació més generosa, econòmica i humana, faria que la càtedra fos un trampolí cultural de primera magnitud per la nostra ciutat i la nostra comarca. Cal que vetllem l'interès i la qualitat d'aquest curs, no sigui que algú ens passi al davant i s'emporti l'organització de la càtedra.



Edita: DOSSIER P&M, SL
c/ Sant Lluís, 36, altell.
Tel. 973 448273 / Fax. 973 450311
E-mail: groc@dossierpm.com
www.dossierpm.com
Imprimeix: Diari de Ponent, SL
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 5.500 exemplars
Distribució: gratuïta

Director: Pedro Pérez
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón
Equip de Redacció: Joan Bové, Mònica García, Ramon Mayals, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.
Comercial: Xavi Astasio
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Emili Monge, Francesc Serra, Miquel Trilla, Josep Oms, Miquel Àiga i Àngel Periel.
GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.
Distribució gratuïta a: Àger, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanes, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

ESPAIN



EXPOSICIÓ

C/ Sant Jaume, 17 · Tel. 646 228767 · BALAGUER

OBRA RECENT
DES DEL 6 DE JULIOL

balaguer



Balaguer és la seu de l'Associació de Buscadors Aurífers de Catalunya (ABAC)

En el decurs de la celebració de la Festa del Riu, celebrada el passat cap de setmana del 29 i 30 de juny, va fundar-se a la capital de la Noguera l'Associació ABAC, (Associació de Buscadors Aurífers de Catalunya), que va escollir com a president a Manel Viladevall, professor de Minerologia de la Universitat de Barcelona, i nomenà l'Alcalde de Balaguer, President d'Honor d'aquesta nova associació que vol promoure la recerca de l'or i d'altres minerals, tant en les vessants lúdica com científica.

La Festa del Riu va acollir una jornada teòrica i pràctica de la recerca de l'or, dirigida per Manel Viladevall i amb la participació d'una trentena de participants d'arreu de Catalunya. La festa va complementar-se amb l'organització de tot un seguit d'activitats relacionades amb l'aigua, el riu, i els esports d'aventura. Durant tot el dissabte a la tarda, desenes

de nens i nenes van poder gaudir de la pràctica del piragüisme a les tranquiles aigües del riu Segre al seu pas per Balaguer, del tir amb arc i de la tirolina, mentre que els més grans van poder gaudir d'una festa musical al vespre, amb un grup d'havaneres i el grup local La Vanda. El diumenge al matí, van continuar les activitats esportives, i La Troca, va posar el punt i final amb un gran bany d'escuma, al parc de la Transsegre.



El Santuari del Sant Crist va acollir la celebració del Dia Mundial de la Sardana

El Santuari del Sant Crist va acollir, un any més, la celebració del Dia Mundial de la Sardana, amb tot un seguit d'actes que van iniciar-se a les 10 del matí amb la celebració d'una Missa, seguida d'un esmorzar de germanor amb la presència de centenars de participants.

La celebració de la diada va continuar amb una ballada de sardanes a l'interior del temple del Sant Crist, i posteriorment, tots els participants van seguir gaudint de la dansa catalana al parc del Santuari, acompanyats per la Cobla Juvenil d'Agramunt.

Descans
MATALASSERIA

**La més alta qualitat
i confort, al seu abast**

c/ Dr. Flèming 37 - Tel.: 973 44 81 61 - Balaguer

Balaguer, Ciutat Històrica i Monumental

**AJUNTAMENT
DE BALAGUER**

MONESTIR DE LES AELIANES

un entorn majestuós



Servei d'Hostatgeria

Acurat servei d'Hostatgeria amb 51 habitacions i 90 llits, amb climatització, bany complet, telèfon,...
Indicat per a trobades familiars, convivències, reflexió i descans, cursos de formació, congressos d'empreses, rutes turístiques...

Servei de Restaurant

Obert tot l'any de dilluns a diumenge

- Menú diari • Servei a la carta
- Menjadors aptes per a qualsevol tipus de celebració: familiars, bodes, comunions, convencions, etc...

Acurat servei de cuina



Servei de restaurant
gestionat pel grup ALESSA

Ctra. C-12 (de Balaguer a Àger), Km. 181
Tel. Restaurant: 973 43 80 70
Tel. Hostatgeria: 973 43 80 06



L'Associació Veniu a Balaguer presenta una exposició de retauls

L'Associació cívico-cultural Veniu a Balaguer... organitza una Exposició de Retauls a la Sala d'Exposicions de l'Ajuntament de Balaguer del 4 al 15 de juliol, coincidint amb la Càtedra d'estudis medievals.

Després de la presentació de l'exposició, a càrrec de Maite Solanes, es

va fer una reunió adreçada als socis i balaguerins en general que vulguin participar en la Festa històrico-medieval: Balaguer més de 1000 anys, que està previst que tingui lloc al voltant de l'11 de setembre d'aquest any i que vol revivre un dels moments més rellevants de la història local.

El programa «a pel tour» del proper 9 de juliol, en directe des del Teatre Municipal

El Teatre Municipal de Balaguer serà l'escenari del programa televisiu de TV3, "a pel tour", presentat per Santi Millán i José Corbacho, el proper dimarts 9 de juliol, a partir de quarts d'11 de la nit.

El programa que s'emet en directe, comptarà com a convidats especials, els actors Carles Canut i Xavier Bertran. Les entrades es lliuren a les oficines de l'IMPIC des del passat 25 de juny.



Restaurant Kuiper2

Inaugurem al Secà de Balaguer el dia 12 de Juliol, a partir de les 7 de la tarda.

ESTEU TOTS CONVIDATS

C/ Joan Miró, s/n Barri del Secà • 25600 BALAGUER (Lleida)





Joan Cerdán, l'india dels cigars, visita Balaguer

Des de finals dels 70, Joan Cerdan, de Calella, viu a la República Dominicana on s'ha fet un nom, en la producció de cigars, i des del 1984 va llançar-se a la conquesta del mercat espanyol, amb un notable èxit.

A cedrà es deu la popularització d'ús de la capa "connecticut" als cigars dominicans. Cedrà va visitar la cava de cigars naturals de l'Estant San Agustín a Balaguer, una de les poques que existeixen a Catalunya.

La IV edició del «Firal desfile» presenta la moda de la propera temporada 2002-2003

Més d'un centenar de models van desfil·lar, presentant la roba de quinze establiments comercials de la nostra ciutat

El passat dissabte 22 de juny, el barri del Firal de Balaguer va ser l'escenari de la IV edició de la desfilada de moda «Firal desfile», organitzat per l'Associació de veïns del barri del Firal, i amb la participació d'un total de quinze establiments comercials de la capital de la Noguera, entre moda infantil i moda juvenil i d'adult, presentant les darreres tendències i la moda de la propera temporada.

El públic present a la desfilada va gaudir d'allò més, especialment amb els models infantils, que van seguir a la perfecció la coreografia, desfilant



sobre la passarel·la com si fossin autèntics models.

Amb aquesta quarta edició, la desfilada del barri del Firal, es consolida plenament com una de les activitats comercials de les que se celebren al cap de l'any a la ciutat de Balaguer.

Representants de la ciutat agermanada de Pacífica (California), visiten Balaguer

Representants de la ciutat californiana de Pacífica, agermanada amb Balaguer, i membres del club Rotary d'aquesta població americana i de Lleida van reunir-se amb l'alcalde Aguilà per tal de posar els fonaments per poder tirar endavant projectes conjunts entre les ciutats, a nivell d'estudiants, post-graduats o amipliació d'estudis, o de visites purament culturals o empresarials.

Els representants de la població de Pacífica que es trobaven a Catalunya per la trobada de club Rotaris que ha



acollit Barcelona, van mostrar-se meravellats per l'encant de la nostra ciutat, i sobretot per la nostra història i costums.

Amb la trobada està previst un estreïment dels llaços entre les dues ciutats agermanades.



Escola Municipal d'Arts Plàstiques

CURSOS 2002

expressió plàstica per a infants

Edat: de 4 a 10 anys
Horari: d'11 a 13 h
Preu 50 €

tècniques pictòriques

Edat: a partir de 10 anys
Horari: de 10 a 12 h
Preu: 45 €

terrisseria

Edat: a partir de 16 anys
Horari: de 10 a 12 h
Preu: 45 € + despeses de material

Torns: 1r torn: de l'1 a 12 de juliol
2n torn: del 15 al 26 de juliol

INSCRIPCIONS: Per a formalitzar la inscripció adreça-vos a les oficines de Promoció Econòmica i Turística de l'Impic, situades a l'edifici de l'Ajuntament de Balaguer, de 9 a 15 h, de dilluns a divendres. Juntament amb la butlleta amb d'inscripció cal que porteu el resguard d'ingrés, realitzat a qualsevol oficina de "la Caixa" al número de c/c: 2000-0012-22-0200643529

OBERT PERÍODE D'INSCRIPCIONS



Laboratori
Dr. M. PERMIQUEL i LLUCH

Metge

Especialista d'Anàlisis Clíniques
ALÈRGIA - BIOQUÍMICA - HEMATOLOGIA
BACTERIOLOGIA - HORMONES - IMMUNOSEROLOGIA

HORARI:
diari de 9h a 11h.

C/ Dr. Fleming, 19
Tel. 973 446699
BALAGUER

Infermera
NÚRIA TRIBÓ
Presca de tensió arterial
Injeccions (Consulta o domicili)

MAITE-PETT
TAROT - VIDENCIA
MAGIA BLANCA

CONSULTAS EN
CAMARASA Y
BALAGUER
HORAS CONVENIDAS

Tel. 973 420178 - 609 135472



La Mostra Gastronòmica de la Noguera es consolida amb 22 restaurants

L'augment del 50 per cent dels restaurants participants en la Sisena Mostra Gastronòmica de la Noguera, amb un total de 22 establiments davant dels 14 de l'any passat, fan que la Mostra es consolidi definitivament com un dels actes de promoció turística més rellevants de la nostra comarca, tal i com va manifestar la consellera de turisme de l'ens comarcal, Pepita Guàrdia, en la presentació de l'edició d'enguany, i que es celebrarà el proper divendres 5 de juliol al Claustre del Consell Comarcal, tot i que enguany, els comensals variaran la seva situació, passant de l'interior de l'edifici al pati exterior, el que suposarà una ampliació del recinte donant cabuda a 500 comensals, davant dels pocs més de dos-cents de les edicions anteriors.

Els participants al sopar de tast hauran d'entrar per la porta lateral, passant al Claustre on hi haurà una exposició de fotografies relacionades amb la gastronomia, per passar per la part del vestíbul, cap al pati exterior, on els propis estands dels 22 restaurants, 3 cellers i dues torrefactores de cafès, delimitaran l'espai de la Mostra.



Catorze participants en el Concurs de pastissos de Vallfogona de Balaguer

Un total de catorze participants van participar en el Concurs de Pastissos de Vallfogona de Balaguer, organitzat dins de la programació cultural d'estiu de l'Ajuntament d'aquesta població noguerenca.

El premi al pastís més gustós va ser per Dolors Simó, mentre que la millor presentació va ser pel pastís que va presentar Rosa Tantull.

El premi al pastís més original dels que es van presentar va ser per Felisa Ginesa.

El jurat va tenir força feina per decidir per la bona qualitat dels pastissos presentats. El jurat estava format per representants dels diferents mitjans de comunicació, pastissers, i el popular home del temps de TV3, Toni Nadal.

Nou Consultori Ginecològic a Lleida

Dra. Gemma Valls i Ricart
Especialista en Ginecologia i Obstetrícia

C/ Cavallers, 3 - 5è (Edifici Victòria) •
25002 LLEIDA

Tel.: 973 26 03 76 • Fax: 973 26 71 87

6a Mostra Gastronòmica de la Noguera

Claustre del Consell Comarcal de la Noguera
5 de juliol de 2002 • 22:00 hores

Organitzador



CONSELL COMARCAL DE LA NOGUERA

Col·labora



Patronat Intercomarcal de Turisme "Terra de Lleida"

El Conseller Josep Grau presenta el Leader del Montsec, que ja compta amb 14 projectes presentats

**El programa, que compta amb 3,8 milions d'euros,
beneficia 16 municipis de La Noguera i el Pallars**

Un total de 14 projectes ja s'han presentat al programa Leader del Montsec, una setmana després d'haver-se iniciat el termini de presentació de propostes, dels 16 municipis de les comarques de la Noguera i el Pallars Jussà, que poden gaudir dels ajuts d'aquest programa, presentat el passat divendres 22 de juny, pel Conseller del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat de Catalunya, Josep Grau.

Entre les 14 sol·licituds que s'han presentat, cal destacar la construcció d'una carpa menjador a Os de Balaguer, la construcció d'una casa de pagès a Baronia de Rialb, la construcció de dos albergs, un a Àger i un altre a Fontllonga, l'adquisició d'un camió grua a Ponts, l'ampliació d'una



empresa de serveis turístics i un conjunt d'apartament al municipi d'Àger.

El programa Leader està dotat amb 3,8 milions d'euros i del qual es preveu que generarà una inversió total de 10,2 milions d'euros.

Un dels objectius bàsics del programa és el contribuir en el redreçament econòmic, demogràfic i social d'aquesta zona rural del nord de la comarca de la Noguera i sud del Pallars Jussà.

**Cases de Pagès, albergs, i
empreses turístiques, les primeres
de presentar projectes del Leader**

**Dotat amb 3,8 milions d'euros, el
programa comportarà una inversió
total de 10,2 milions d'euros**

- Sanitaris
- Rajoles
- Griferia
- Cuines...

horari:
de dilluns a divendres
de 8h a 13h i 15,30 a 20h
dissabtes mati de 8h a 13h
dissabtes tarda
de 16h a 19h

**Polígon Industrial
Camp Ullong, 59
Tel. 973 451 084
Fax 973 450 460
25600 BALAGUER (Lleida)**

BigMat

**Materials
per a la Construcció**

Arnó

**Nova planta amb més de 200 m²
dedicats a cuines i llars de foc.**

**PROMOCIÓ BARBACOES
PRIMAVERA - ESTIU**



Fidgi
233,50 €
IVA inclòs



San Remo
336,40 €
IVA inclòs



JACUZZI - DUTXA D'HIDROMASSATGE
Plat + Mampara + Columna d'hidromassatge +
Griferia termostàtica
1.509 € + I.V.A.
(oferta vàlida fins esgotar existències)

cultura

Del 15 al 24 de juliol, se celebrarà la IX Escola Musical d'Estiu de Balaguer

Organitzada per l'Institut Municipal Progrés i Cultura, l'Escola espera l'assistència de prop de cinquanta alumnes d'arreu de Catalunya

Del 15 al 24 de juliol, l'Escola Municipal de Música de Balaguer organitza la IX Escola Musical d'estiu per nivells mitjà i superior, que impartiran professors de la categoria d'Àlex Garcia, Margarida Serrat, Benjamí Santacana, Marta Garcia i Peter Thiernann, en les àrees de violí, piano, música de cambra, viola i violoncel.

Les classes s'impartiran a les aules del Monestir de Santa Maria de les Avellanes.



L'Orfeó Balaguerí va oferir el seu concert de final de curs a l'església de Sant Doménec

L'Orfeó Balaguerí va oferir durant el passat mes de juny, el concert de fi de curs a l'església de Sant Doménec de Balaguer, juntament amb Els Petits Vaillets de l'Orfeó balaguerí, dirigits per Gemma Freixes, Maria Rosa Mirada i Núria Pascual.

L'Orfeó va interpretar cançons populars angleses, havaneres, sardanes i un poema de Verdaguer.



1@ web

Tot sobre el ciclisme

Ara que comença el Tour aquí tenim una sèrie de pàgines web que ens parlen d'aquest afer i de temes relacionats amb el ciclisme.

<http://www.letour.com>

<http://www.todociclismo.com/tour.asp>

<http://www.rfec.com>

<http://www.ciclismocatalan.com>

http://www.vueltaciclistaespa/hemeroteca/TresGrandes2001/tour/tour_de_francia_2002.htm

<http://www.geoticias.com/vmolinet/Ciclismo/tour2001.htm>

<http://www.elsprint.com>

<http://www.paisvirtual.com/deporte/ciclismo/perindu>

<http://www.kelme.com>

<http://www.ciclosmaestre.com/esukadi/>

<http://www.amigosdelciclismo.com>

<http://www.ciclismo.rivals.net/>

<http://www.once.es/ciclista>



PINTURA
PINTURA I DECORACIÓ
PUERTAS
DECORACIÓ

- Interiors
- Habitages
- Locals Publics
- Especialitat en Estucs
- Venecians
- Pressupostos Sense compromís
- Treballs Garantits

C/ Tàrragona 35, 1r D - 25600 Balaguer (Lleida)
Tel. 973 44 72 00 • Mòbil: 652 955 334

EINA
EINA ESTUDIS 2002, SCP

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - BALAGUER

- Classes de repàs (Primària, ESO, Batxillerat...)
- Anglès a tots els nivells
- Tècniques d'estudi i de redacció
- Preparació per a les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat, majors 25 anys)
- Preparació per a les proves d'accés al cicles Formatius de Grau Mitjà i Superior

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

V. X. ADSUAR
Agència Oficial
Venda de vehicles nous i usats

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER

Doctora Laura Lacueva

- Dermatologia
- Dermocosmètica
- Rejuveniment facial
- Implants
- Acné - Cicatrius
- Taques solars

CENTRE MÈDIC
BALAGUER

Ps. de l'estació, 10
Tel. **973448113** - BALAGUER

SERVEIS URGENTS 24 HORES
MAXI REPARACIÓ
Serveis

canvis de pany i obertures de portes

Tel. 973 450 962 - 659 499 393

ELECTRICITAT

FONTANERIA

SERRELLERIA

10 anys a Balaguer

MIRW
TRANSPORT URGENT I MISSATGERIA

C/ Girona, 4 - Tel. 973 450707 - Fax 973 450577 - BALAGUER

estreni piscina en 3 dies!!

- 
- piscines de poliéster número 1 a Europa
 - fabricades amb materials d'alta tecnologia i qualitat
 - sense fugues d'aigua (garantitzat)
 - més de 70 models per triar
 - models especials amb contracorrent per a cases adosades

EUROPISCINES
La Noguera

consulti'ns sense compromís

Ctra. Balaguer-Tàrraga, núm. 12, L'HOSTAL NOU • 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel.: 973 446 445 • Fax: 973 448 643 • Mòbil: 696 972 757



càtedra

La Càtedra Comtat d'Urgell debatrà les perspectives i els reptes actuals de la història

Del 10 al 12 de juliol, la capital de la Noguera acollirà 24 historiadors medievalistes del més gran prestigi acadèmic a nivell mundial



La setena edició de la Càtedra d'Estudis Medievals Comtat d'Urgell, que se celebrarà a Balaguer del 10 al 12 de juliol, debatrà cap a on va i quin paper han de jugar els historiadors en l'època que estem vivim. Quines són les perspectives del medievalisme en un temps en el que s'està parlant de la fi de la història i la mort de les ideologies, on impera l'anomenada societat de la informació.

El curs està coordinat per Joan Farré, director de l'Arxiu Històric Comarcal de Balaguer

i Flocel Sabaté, Professor titular d'història medieval de la Universitat de Lleida, i comptarà amb un cartell de luxe, amb un total de 24 medievalistes de gran prestigi científic i acadèmic que durant els tres dies exposaran i debatran sobre diferents temes d'actualitat historiogràfica.

Entre aquests historiadors cal destacar la presència de S.R. Epstein, Carlos Barros, Philippe Araguas, Pietro Corrao o Jaume Sobrequés.



El curs ha estat qualificat com a «Reunió Científica Internacional»

Per part del Ministeri de Ciència i Tecnologia de l'Estat Espanyol

El Ministeri de Ciència i Tecnologia ha qualificat la Càtedra Medieval Comtat d'Urgell com a Reunió Científica Internacional, un reconeixement que avala aquest curs com un dels millors i més importants de tots els que es fan a l'Estat Espanyol.

D'altra banda, durant el curs, els alumnes i professors visitaran el monestir cistercenc de Santa Maria de les Franqueses, en una visita guiada per l'historiador, de Bellcaire d'Urgell, Prim Bertran, gran coneixedor de la història d'aquest cenobi del Císter, que es troba en un estat deplorable.

TOYOTA
a BALAGUER

GARATGE ASTORIA
Col·laborador de NAYMOTOR, S.L.

Reparació de tot tipus de vehicles
Electricitat de l'automòbil
i mecànica en general
Venda de vehicles nous i usats

C/ Urgell, 52 • Tel.: 973 445 599 • 25600 Balaguer

La Transsegre presenta un programa ple d'activitats lúdiques i culturals

Concerts, espectacles teatrals, mascletàs i un dinar de germanor complementen la programació de la baixada pel riu

A part de les dues etapes aquàtiques, cal destacar els actes previstos per l'Admiral's Cup Lights, organitzadors de la Transsegre, i que començaran el mateix dissabte 13 de juliol, a partir de les 10,30 de la nit, amb una impressionant Festa Country amb l'orquestra Ringo & The Electric Cowboys, al mateix temps que oferiran a tots els presents amb una barbacoa country.

A partir de les 12 de la nit, començarà un espectacle amb el grup "Teatredetics", seguit del ball amb el grup "Tandem" i l'Orquestra "La Padrina".

La baixada del diumenge 14 estarà amenitzada per la banda de jazz "Farataos", que precediran al lliurament de premis de la Transsegre 2002, que finalitzarà amb una gran mascletà fi de festa i un dinar popular al mateix parc de la Transsegre, al que s'espera l'assistència de molts dels mariners participants i del públic en general que vulguin sumar-se a la festa.



transsegre



Mes de dues-centes embarcacions donaran vida a una nova edició de la festa de la Transsegre

L'Admiral's Cup Lights, organitzadora de l'esdeveniment espera l'assistència multitudinària dels balaguerins i de gent d'arreu de Catalunya a tots els actes del cap de setmana

Els propers dies 13 i 14 de juliol, les aigües del riu Segre acolliran una nova edició de la festa més esperada de l'estiu, la Transsegre. Una nova edició de l'anomenada Festa Major d'estiu de la comarca de la Noguera, que enguany tornarà a acollir més de dues-centes embarcacions procedents d'arreu de les comarques de Catalunya i Aragó, amb més de dos mil cinc-cents tripulants i milers d'espectadors que, un any més, ompliran el trajecte entre Camarasa i Balaguer, en les dues etapes

en que consisteix la prova lúdica, de color i disbauxa. De festa en definitiva.

La primera de les dues etapes començarà el dissabte a partir de les 5 de la tarda a Camarasa i recorrerà pels tres quilòmetres de riu i pantà que van fins a la platja de Sant Llorenç.

La segona etapa uneix el Partidor de Gerb amb el segon pont de Balaguer, on les barques seran esperades per un nombrós públic que aplaudirà els mariners d'aigua dolça, mentre aquests els remullarà amistosament.

13

**LIMPIEZAS
PIRINEO S.L.**

més de 20 anys al servei de Lleida i província

- **Manteniment i neteja de:**
Oficines, Centres d'ensenyament,
Comercials i Hospitalaris,
Laboratoris, Ajuntaments
- **Poliment i abrillantament
de terres**
- **Neteja de moquetes**

Av. Artesa, 50 • 25001 Lleida • Tel.: **973 21 30 60** • Fax: 973 20 14 32



JOSEP RUFAT

**Reformes de la llar i construccions
Rehabilitacions de masies**

Tel. 973 450 962 - 659 499 393



El col·legi Nostra Sra. del Carme guanya el premi autonòmic Félix Rodríguez de la Fuente

El premi va ser lliurat el passat 14 de juny a Oviedo, en un acte presidit pel Conseller de Medi Ambient del govern autonòmic d'Astúries

Les alumnes de primer d'ESO Laura Oliva i Irene Ordóñez del Col·legi Nostra Senyora del Carme han guanyat el premi autonòmic de narració il·lustrada del concurs Dr. Félix Rodríguez de la Fuente. El tema de l'edició d'enguany versava sobre la necessitat de la protecció dels boscos o dels espais naturals.

El conte guardonat titulat «Luchando conseguiremos lo que queremos» explica les peripècies d'una colla d'amics i d'amigues per salvar un bosc que es troba amenaçat d'ésser parcel·lat i urbanitzat, amb la qual cosa la fauna i la flora de la zona és en perill de desaparició. A la fi, els protagonistes són capaços de convèncer els promotors per tal que desisteixin de llurs intencions. El premi els va ser lliurat el propassat dia 14 de juny a



Oviedo en un acte presidit pel conseller de Medi Ambient del govern autonòmic d'Astúries. A més de les despeses del viatge i d'allotjament que corrien a càrrec de l'organització, els lliuraren una medalla commemorativa i una col·lecció de publicacions d'ecologia. És la segona vegada que l'esmentat centre escolar de Balaguer és premiat en aquest certamen artístic i literari sobre la conservació de la natura.

El curs i concurs de cant «Germans Pla» acaba amb un altíssim nivell dels participants

La Casa Gramunt, seu de la Fundació Margarida de Montferrato, ha estat l'escenari del concurs i curs internacional de cant «Germans Pla» que per primera vegada ha estat organitzat per l'Associació cultural Grup d'Art 4 i la Fundació Margarida de Montferrato.

El nivell dels participants al concurs ha estat altíssim i difícil de superar, d'una gran qualitat artística i humana, fent que ja es pensi en una segona edició del premi de cara al proper any.

Celebrat durant la primera setmana del mes de juliol, el concurs va finalitzar el passat 2 de juliol, amb un concert dels guanyadors i el curs de cant finalitza el divendres 5 de juliol, a les 21,30 hores amb un concert de clausura a càrrec dels alumnes del curs impartit per la Kammersängerin Enriqueta Tarrès. Posteriorment es farà el lliurament de diplomes a tots els alumnes del curs.



Roger Grimau i Miquel Domingo del Caprabo Lleida visiten L'Escola Pia de Balaguer

En motiu del lliurament de les orles als alumnes que deixen el centre educatiu aquest curs

Roger Grimau i Miquel Domingo, jugador i segon entrenador del Caprabo Lleida de bàsquet van ser presents a l'acte de lliurament d'orles de l'Escola Pia de Balaguer, als alumnes que deixen el centre educatiu aquest curs per passar a estudis superiors.

El jugador Roger Grimau no va parar de signar autògrafs a tots els seus joves ídols que el van rodejar des de que va entrar al centre fins que en va sortir.



VIALPE
PROFESIONAL DEL VENT DE VENTILADOR DE LES RESERVES

NECESSITA
ajudant o oficial per a instal·lació
de finestres d'alumini i PVC

contacte: 609 711 418 (Jaume)

LA INDUSTRIALBERMAR
color a l'instant

Pinturas Parrot

Valentine

PP

REPARACIONES ESCAYOLA VAL, S.A.



- TOT TIPUS DE PINTURA AMB SERVEI DE COLOR A L'INSTANT - PAPERS, MOQUETES I PARQUETS
- MOBILIARI DE PLADUR I TABIQUERIA - REVESTIMENT DE FAÇANES - EINES I COMPLEMENTES
C/ NOGUERA PALLARESA, NÚM. 32, DRETA - TEL.: 973 44 71 03 - 25600 BALAGUER (LLEIDA)



FINANÇAMENT AL 100%

Si no aconsegueix la seva hipoteca, vingui a veure'ns.
Li donem totes les facilitats.
Condicions bancàries immillorables!
ENCARA QUE NO COMPRI A TRAVÉS NOSTRE

PREMIEM ALS NOSTRES CLIENTS

AMB 300,51E (50.000.-)
VINGUI I INFORMI'S!

GERB

REF. 17
Gran xalet d'estil rústic de 170 m² útils, 5 hab., calef., garatge 2 places, celler de 50 m², porxo, magatzem, terreny de 2400 m²
Preu 114.192E

VALLFOGONA

REF. 22
Casa afilerada semi nova, 175 m², 3 hab. dobles, calef., garatge, 2 terrasses, acabats de primera qualitat.
Preu a negociar!

CUBELLS

REF. 3
Acolidora casa centre del poble 60 m², 2 hab, bany complet, terrassa.
Ideal per segona residència.
Preu ajustadíssim!

BALAGUER

REF. 30
Assolellat pis d'origen 90 m², 3 hab., calef d'acumuladors. Moltes possibilitats.
Vingui i informi's, sense compromís!

PARTIDA B.

REF. 24
Gran terreny de 17500 m², plantació de xops, casa ideal per cap de setmana. Molt ben acondicionada.
Zona molt tranquil·la!

TÀRREGA

NOVA PROMOCIÓ EDIFICI MAGENTA
2, 3 i 4 hab., pàrking i traster inclòs
Acabats de primera qualitat
Entrada 3.005,06E
La resta Finançat al 100%

CASTELLÓ

REF. 56
Magnífica casa al centre del poble, amb garatge per 4 cotxes i pati posterior d'uns 100 m², 4 hab. dobles, saló-menjador amb llar de foc, 2 banys complets i cuina reformada.
Entrada 3005 E
Al mes 448 E

ALGERRI

REF. 47
Parcel·la de terreny rústic de 2 hectàrees i mitja. Conreu d'oliveres.
Preu 18.031 E

SI VOL COMPRAR OBRA NOVA, PERÒ NO DISPOSA DE PAGA I SENYAL, NO S'AMOÏNI.
VINGUI A VEURE'NS.
NOSALTRES LI ACONSEGUIREM!

BALAGUER

REF. 9
Econòmic pis en zona molt centrada de 3 hab., rebost, bany complet i cuina semireformada, traster.
Millor que un lloguer!

BALAGUER

REF. 29
Primer pis de 3 hab. Molt ben conservat, semireformat, cuina a vitro, gran traster.
Entrada 601 E
Li financem al 100%

Disposem de pàrkings i locals a la part nova de Balaguer.
Diferents ubicacions.

BALAGUER

REF. 60
Parcel·la rústica de 650 m² a les afores de Balaguer servei de llum i clavegueram, aigua de pou.
Vingui a informar-se, sense compromís!

BALAGUER

REF. 44
Primer pis en molt bona zona de 85 m², 4 hab., bany complet, bomba de calor, 2 terrasses.
Vingui a veure'ns, sense cap compromís!

BALAGUER

REF. 23
Gran pis de 130 m², 4 hab., cuina reformada, 2 banys complets, ascensor i calefacció.
Ideal per zona!

BALAGUER

REF. 41
Econòmic pis de 4 hab. Molt assolellat, calef. de gas oil
Preu 37.864 E

TÈRMENS

REF. 70
Cases afilerades d'obra nova, 150 m², 4 hab., 1 bany i 1 aseó, cuina office, terrassa i jardí posterior de 50 m², gran soterrani i garatge de 75 m².
Acabats de 1a. qualitat!

SR. VENEDOR

SI VOL VENDRE EL SEU PIS VINGUI A LES NOSTRES OFICINES
DEIXI'S ASSESSORAR PER PROFESSIONALS.

BALAGUER

REF. 40
Assolellat pis de 4 hab., bany complet i lavabo, calef. ind. gas natural, ascensor, opció a mobles, zona centre.
Preu a negociar!

BALAGUER

REF. 6
Magnífica casa unifamiliar de 375 m², 5 hab. dobles, 2 banys complets, cuina office, armari encastat, saló menjador en 2 ambients, calef., garatge, magatzem.
Molta tranquil·litat!

BALAGUER

REF. 34
Gran pis de 115 m², 4 hab., cuina americana reformada, bany complet i lavabo, traster.
Preu molt interessant!

BOLDÚ

REF. 10
Magnífiques cases d'obra nova, acabats de primera qualitat, 150/160 m² útils, calef., garatges, 2 places i jardí.
Vingui a veure-les!

BALAGUER

REF. 58
Cèntric pis totalment reformat i moblat amb 1a qualitat. 3 hab., calef. gas natural.
Entrada 601 E (100.000.-)
Al mes tan sols 243,24

LA RÀPITA

REF. 68
Casa semi reformada de 160 m², 4 hab. dobles, bany complet i lavabo, acolridor jardí, ext. alumini, amplia terrassa, galeria tancada.
Vingui a veure-la!
No se la deixi escapar!

BALAGUER

REF. 40
Assolellat pis de 4 hab., bany complet i lavabo. Calef. gas natural, ascensor, opció a mobles, zona centre.
Preu a negociar!

BALAGUER

REF. 52
Segon pis de 90 m², 4 hab, semireformat, calef. gas natural, molt assolellat
No pagui més lloguers, Vingui i informi's!

ARTESA DE S.

REF. 67
Gran casa a reformar a centre poble, 130 m². 3 hab, petit pati.
Moltes possibilitats!

BALAGUER

REF. 49
Pis de 90 m² totalment reformat en zona molt centrada, 4 hab., galeria tancada, calef. gas natural, semi moblat.
Entrada 601 E
Li financem al 100%

BALAGUER

REF. 7
Pis nou de 95 m², gran cuina office, terrassa de 15 m², 2 banys complets, calef., ascensor, traster i pàrking inclòs.
Zona molt tranquil·la!

MENÀRGUENS

REF. 2
Magnífica casa pairal de 190 m², 4 hab., calef. parquet, garatge 2 places, jardí de 600 m².
De prestigi!
Vingui a veure-la!

BALAGUER

REF. 66
Àtic amb meravelloses vistes al Casc Antic de 150 m², reformat, 5 hab., calef., gran terrassa.
Bona zona.
Preu 45.076E

LA SENTIU

REF. 45
Ampli terreny de 400 m², urbà, disposa de llum, aigua i clavegueram.
Visqui envoltat de natura!

BALAGUER

REF. 26
Pis en zona tranquil·la de 4 hab., terrassa de 10 m², gran traster. Molt econòmic.
Vingui i informi's!

LA SENTIU

REF. 63
Gran casa de 200 m², saló menjador amb llar de foc, 2 banys complets, altell, calef., pati posterior, pàrking opcional.
Centre poble!
Li agradarà!

BALAGUER

REF. 16
Pis de 93 m² totalment reformat, zona molt centrada, 3 hab. dobles, galeria tancada, calef., ext. alumini.
Molt assolellat!
Entrada 601 E
Al mes tan sols 289 E

BALAGUER

REF. 8
Gran pis en zona ideal de 130 m², 5 hab, bany complet i lavabo, calef., ascensor, traster i opció a pàrking.
Visqui envoltat de grans espais!

LA SENTIU

REF. 48
Gran casa al centre del poble de 160 m². 3 hab., semireformada, magatzem a la planta baixa, possibilitat de garatge.
Preu 52.330 E

BALAGUER

REF. 1
Pis de 70 m². 3 hab., bany complet, cuina office amb electrodomèstics, ext. alumini doble càmera, moblat.
Molt cèntric!



J.P.SICA
llars
CONFORTABLES

ens comprometem a vendre la seva llar en 30 dies, o bé li comprem nosaltres

973 44 81 59

www.jpsica.com

US DESITJA UNA BONA TRANSSEGRE 2002



Moltes cares noves en el C.F. Balaguer 2002-2003 que començarà a treballar el proper dijous 25 de juliol

L'entrenador del Balaguer Carles Viladegut i el seu president Catalino Tenorio estan treballant de valent per confeccionar una plantilla compensada i amb opcions de cara a la temporada 2002-2003.

Per aconseguir-ho, han anunciat que seran baixa els jugadors Sergio Ruiz, Raul, Goyo, Abel, Mayoral, Òscar Aldrich, Sanroman, Ruben, així com els cedits Antonio i Nil que retornen al Figueres i al Lleida, respectivament.

D'altra banda, també serà baixa el jugador de Castellserà, Enric Bernat que deixa la pràctica del futbol actiu.

Quant a les altes, el club ha renovat al porter Àlex Moragues, a Jordi Esteve, Juanjo

Tenorio, Toni Menchón, Sánchez Jara, Àlex Bonet i Carles Viladegut, i darrerament al davanter Juanjo Alias, i ha fitxat a Ismael Camps del Trep, Miquel Àngel Fontova del Tàrraga, tot i que és ben conegut per l'afició balaguerina, ja que va formar-se al futbol base d'aquí, Antonio Fuentes del Monzón, Carlos Gomila de l'Ascó, Miguel Martes de l'Alcarràs i Òscar Padilla del Mataró.

A més, el primer equip també comptarà amb les incorporacions de jugadors de l'equip amateur.

Carles Viladegut ja ha anunciat que l'equip iniciarà la pretemporada el proper dijous 25 de juliol.

Xevi Bonet guanya el títol nacional de parapent, en el campionat d'Àger



El pilot català Xevi Bonet va fer-se amb el títol de Campió d'Espanya de parapent celebrat durant els darrers dies a la Vall d'Àger, malgrat moltes de les jornades s'han hagut de suspendre pel mal temps.

Amb aquest resultat, Xevi Bonet ocupa la onzena posició del campionat del món.

En total van participar 92 pilots que durant deu dies han posat color al cel de la vall d'Àger i del nord de la comarca de la Noguera.

Propera construcció de pisos i locals comercials al c/ Barcelona

INFORMACIÓ I VENDES

C/ Moli del Comte, 39 altell
Tels. 973 446 011 / 629 725 009

PROMOTORA SICORIS, S.A.
Més de 20 anys donant qualitat de vida

DECORAMA interiorisme

SERVEIS

La pintura en la decoració

- Pintura especialitzada
- Estucats
- Papers pintats
- Cornises
- Cenefes
- Tractament de la fusta
- Pintura decorativa

C/ Sant Jordi, 17
Tel.: 973 42 02 50
Mòbil: 686 744 352
25613 CAMARASA (Lleida)

El VIIè Open d'Escacs "Ciutat de Balaguer" se celebrarà entre els dies 16 i 24 de juliol

Prop de 150 jugadors d'arreu del món intentaran fer-se amb el triomf de l'edició del 2002

El proper 16 de juliol obrirà les seves portes la Setena edició de l'Open Internacional d'Escacs de Balaguer, un dels campionats més

importants dels que se celebren a Catalunya, i que enguany comptarà amb la participació de 150 jugadors d'arreu del món, que intentaran fer-se amb la victòria d'un torneig que, amb els seus set anys d'història, ja s'ha consolidat entre els esdeveniments esportius més importants de les comarques de Lleida.



Les partides es disputaran al Casal de la Gent Gran de Balaguer, fins al 24 de juliol, i els participants es disputaran més de deu mil euros en premis, dels quals 1.800 seran per al primer classificat, 1.200 per al segon i 600 per al tercer.

L'horari de joc de l'Open Internacional serà cada dia de les 4 de la tarda fins a les 9 del vespre.

El local de joc de l'Open d'Escacs serà la Sala d'Actes del Casal de la Gent Gran de Balaguer

El guanyador de l'Open Internacional d'Escacs s'emportarà un premi de 1.800 euros

PRIMERA
línea

Dte. fins el **10%**
per reserva anticipada.
(Consulti condicions)

ILTRIDA
viatges

NO FACI CUES. TAMBÉ
ATENEM A HORES
CONVINGUDES.

☎ 902 42 41 42

e mail: reservas@iltrida.com
<http://www.iltrida.com>

BALAGUER:
Passeig de l'Estació, 11
T. 973 447 850

HOTELS I APARTAMENTS A LES COSTES D'ESPANYA I PORTUGAL

Nens gratis en molts hotels

Dte. 15% per estades de + de 10 nits

Ofertes de 7 nits al preu de 6, i de 14 nits al preu de 10

Oferta: pagui Mitja Pensió i li donem Pensió Completa

Consulti els establiments i les dates sobre les que són aplicades aquestes ofertes.

Els mons d'avui

Si fa tan sols uns mesos s'hagués colorejat amb colors ben llampants el mapa d'Europa, segurament el més cridaner seria l'acceptat dels socialistes. La superfície coberta per l'elegit color hagués estat majoritària en la superfície del vell continent. Han passat dos anys des del crit dels socialistes austríacs al comprovar que una tal Haider era l'àrbitre en la seva pèrdua de poder. Totes les llums roges es van encendre a l'Europa dels fenicis, es va intoxicar a l'opinió pública i es va mentir per fer-ho. Com podia ser que la culta Àustria hagués tingut tal osadia?. Era i és senzill de comprendre; un home deia el que pensava i vés per on s'avenia amb una gran majoria de conciutadans. La xovinista França s'estripava els vestits. Espanya va anar més lluny posant mesures de càstig dintre del Consell d'Europa. Érem tots solidaris, gens racistes i volíem la igualtat per a tothom, no importava el color de la pell ni la religió, érem rics i volíem repartir felicitat. Tot, mentides podrides!

Aquells somnis de pedra, pedra són. En aquest món canviant només han calgut uns tocs a la porta, per canviar-ho tot. Totes aquelles precaucions que s'havien de prendre perquè l'exemple d'aquell senyor Haider no fos contagiós i es convertís en epidèmia. Avui a l'inrevés. Un onze de setembre de 2001, un Le Pen i un Fortuyn ha fet el canvi. Els polítics han fet la lectura de què el natural de cada país no vol solucions complides a problemes que ells veuen senzills. Cada dia hi ha més propietaris, ara és un pis, ara un cotxe, ara una petita parcel·la, ara un descans ben merescut. Ningú ha regalat res. Perquè s'ha de donar tant a gent

estranya que no hem cridat?. Ningú es creu que s'integrin, es té prou experiència. I de les preguntes surten els vots, per tant s'adopten precaucions i ja tenim totes les bases per un enfrontament interessat d'aquells que mai tindran el poder, es digui Llamazares o Bepet del Canut. La seva democràcia és de boca, i si no, només, cal recordar els piquets informatius a les entrades dels polígons, el passat dia 20 de juny.

Si l'esquerra moderada (socialistes), amb el seu missatge, vell i sense regenerar-se des dels anys setanta, no pot canviar ja es pot dir que els somnis no passaran d'aquí, per a mal de tots. Un poder fort necessita una oposició forta per fer una bona feina per l'administrat. I el socialisme s'acaba de fondre a tot Europa, i els partits conservadors governen amb una oposició dèbil, i això no és bo ni per ells. Al perill de la ultradreta no s'ha d'oblidar l'esquerra ultra en forma d'anarquisme o terrorisme. Un difícil equilibri que ara per ara no es veu per enlloc, sembla ser la solució.

Nosaltres com a catalans tenim a la vista problemes de difícil solució acostumats com estem a un llarg modus de govern. CiU ha fet un bon treball en conjunt, sempre ho he dit i ho mantinc. Jugar amb la conveniència de cada moment, pot no semblar gaire correcte, però és polític. És un mercadeig però al fons ens ha beneficiat a tots. És un nacionalisme amb límits que mai traspasarà ningú significatiu. Només hi ha una pregunta per respondre; quan durarà CiU si perd el poder?. Qui la substituirà?.

C.G.A.

Progrés... sí

Tothom sap que el progrés és sinònim d'inconvenients, sols cal anar a qualsevol Ciutat o Capital d'arreu i us en donareu compte, no pots passar per cap carrer sense que trobis un entrebanc fruit del progrés, però als altres llocs encara que et molestin és un cop cada quant un i passa, però a Balaguer que hi hem de passar cada dia, se'ns comença a fer pesat tants entrebancs, doncs sí, per al nostre progrés els ciutadans hem d'aguantar totes aquelles inconveniències que les grans multinacionals, ens vulguin endinyar.

Vàrem tenir els carrers oberts, perquè havien de passar els cablejats de l'Endesa, la companyia que ens subministra la llum, als ciutadans ens tocà aguantar molèsties, quan aquests varen tapar els forats i semblava que ja s'havia acabat, tornaren a obrir els carrers per fer-hi passar els tubs que porten els cablejats per als telèfons, quan varen acabar i els havien tapat, tornaren a començar a obrir de nou per un altre lloc els del gas, aquests tornaren a tapar, ara tornem a obrir per, segons ens diuen fer-hi passar la fibra òptica.

El progrés.

Sortosament tots aquests enrenous encara que molestin als ciutadans, els haurem d'agradir ja que ens ompliran les "arques municipals" amb un grapat gran de milions d'euros, com a impostos per ocupació de vials públics que obligatòriament hauran de pagar aquestes companyies, i farà pujar la recaptació i per tant la nostra economia municipal, doncs estem segurs que l'Ajuntament cobra, oi?

El que un no s'explica és perquè municipalment no s'ha estudiat el sistema de fer, una sola vegada un túnel gran per sota els carrers com si hi volguéssim com a BCN posar-hi el metro, i en el seu lloc, fer-hi circular degudament protegits, tots aquests servis, que ara ens han obert i malmès tantes vegades tots els vials públics

El progrés, és l'acció d'anar endavant, és un procés, ascendent i positiu mitjançant el qual un passa d'un estat, a un altre de superior i millor.

Per això les nostres Autoritats, conscients del progrés que necessitem a Balaguer, ens tenen sacrificats entre tots un escull d'estris i carrers tancats a la circulació per temps indefinits.

N'érem conscients que el progrés portava entrebancs, però per altra banda també del Municipi s'haurien de donar compte que els ciutadans tenim uns drets inalienables que mai haurien de ser menyspreats i molt menys vulnerats, encara que això comporti uns beneficis a l'hisenda local.

Emili Monge i Gili



TELES MOSQUITERES

PROMOCIÓ D'ESTIU!

Teles mosquiteres per a tot tipus de portes i finestres

Urgell, 27 ■ Tel. 609 381 553 ■ 973 446 262 ■ 25600 BALAGUER



espais web | servidor | promoció | tecnologia

C/ Sant Llàies, 39, 2n. 25600 BALAGUER (Lleida) • Tel: 973 44 82 75 • Fax: 973 46 03 11
e-mail: groc@dossierpm.com • www.dossierpm.com

**Venda de pis de 125m²
+ 2 terrasses a l'edifici Pau
Casals. Raó als tels.
973 451 334 - 605 081 408**

**MAGATZEM de 52m² en venda o lloguer.
Porta de ferro amb pany de seguretat.
Llum i comptador. Situat al c/ Barri Nou,
56 de Balaguer. Preu total venda: 11.420
euros. Preu lloguer: 91 euros/mes. Raó
Cal Davi. Tels. 977 351 425**

**Venda de parcel·les
a La Ràpita
amb tots els serveis.
Molt bones condicions.
Interessats trucar
als telèfons
973 451 334
605 081 408**

**A Balaguer es necessita
elèctric i/o electrònic
per motius d'ampliació
de serveis, que disposi
de carnet de conduir i
que li agradi el món de
l'espectacle.
Raó tel. 973 447268**

Una mica d'història del Scalextric

Fem una mica d'història del Scalextric. L'any 1962 es va presentar a la Fira de Mostres de Barcelona (Feria de Muestras) i va coincidir amb la Primera Fira de la Joguina (Feria del Juguete).

L'empresa catalana Exin amb seu a Molins de Rei va signar un acord de cooperació amb la firma anglesa Lines Brothers Group. En aquest acord es garantia la fabricació de part dels components del producte al nostre país.

L'any 1962 es va fabricar el primer cotxe, un Lotus 21. Tres anys després va sortir el Mini Cooper i el Ferrari 156, tots dos models fabricats a Molins de Rei. L'any 1966 sortiren els models Seat 600 i el turisme de competició 600.

Aquests anys de creixement del Scalextric va fer que concretament a Balaguer es crees durant les festes de primavera el Club Scalextric de Balaguer. Es va muntar un circuit a la pista de ball "la Nova Pista". Des d'aleshores i gairebé anualment es muntaren al Poliesportiu (dos cops), a la Rosaleda, a l'Ajuntament, a alguna escola, entre d'altres llocs.

Del fruit d'aquesta moguda es van formar juntament amb el Club Scalextric de Balaguer l'Escuderia de Balaguer. Cal dir que el muntatge i el funcionament dels circuits comptaren amb la col·laboració dels històrics dels Scalextric de Balaguer com són entre molts d'altres: Nieto, Altisent, Jurado, Tere, casals, Pelegrí, Cant, Toñi, Sanz, Pérez, Térés, Pedrol, Torres, Gessé, Comelles, Molins, Paco, Pardo, Martínez, Bové i Solans, etc. També hem d'agrair la col·laboració de molts altres membres del club que va fer que la nostra escuderia arribés a tenir més de 200 associats.

Per celebrar el 20è aniversari del scalextric

surt al mercat el model BMW M1 i poc després una àmplia gamma dels models de la sèrie SRS. A poc a poc, es va incorporant la tracció a les quatre rodes (audi TT 4x4), llums al davant i de frenada, motors compactes, entre d'altres novetats. D'aquesta manera es dona pas a una gran quantitat de models, entre ells es pot destacar una sèrie limitada amb les lletres SCX i les sèries VINTAGE que encara es continuen fent. Aquest any sortirà al mercat el model SIGMA.

La crisi industrial va a afectar a Exin, que es va veure obligada a tancar i a vendre els drets de fabricació, distribució i venda a la multinacional Tyco.

L'any 1977 la multinacional Mattel va absorbir Tyco, i finalment Tecnitoys Juguetes, S.A. va comprar els drets de distribució del Scalextric.

La nova empresa propietària es va dedicar a millorar la presentació tècnica dels seus productes com poden ser entre altres: els cotxes amb guia sense cable, els materials de fibra òptica, motors nous, compta voltes intel·ligents, ponts amb canvis de rasants, controladors dels temps electrònics, faros, elevadors de pistes, tanques publicitàries, etc. El primer cotxe que va incorporar algunes d'aquestes novetats va ser el model Mitsubishi Lancer.

Tecnitoys Juguetes va potenciar les sèries Vintage, els clubs del scalextric i a la revista "Club de Scalextric".

Aquests esforços per tal de millorar Scalextric és el que ens anima a tirar endavant el nostre Club a Balaguer. Som-hi tots!

Ramon Terés Badia
Club Scalextric Balaguer

Indesinenter La Trannsegre

Vaixells singulars,
capitans intrèpids,
reguitzell de bucs,
pirates del mar
ancorats al Segre,...
guerregen astuts,
riu avall com sempre
pel seu almirall.

Velers avarats,
de casc simptomàtic,
de calat profund
rebotit de beure,
vassalls impertèrrits, ...
guerregen astuts,
riu avall com sempre
pel seu almirall.

Llanxes, bots i naus,
licor i cervesa,
estandarts com cal
amb la calavera,
guerrers convençuts, ...
guerregen astuts,
riu avall com sempre
pel seu almirall.

Canonades d'aigua,
guerra dels dos dies,
gesta colossal
amb trets de galledes
d'aprop i de lluny, ...
guerregen astuts,
riu avall sempre
pel seu almirall.

Penjades al pal
extranyes banderes,
amulets i escuts,
Balaguer al davant
obrint la Transsegre, ...
guerregen astuts,
riu avall com sempre
pel seu almirall.

Miquel Trilla

Tornen les competicions de Scalextric a Balaguer, durant els mesos de juliol i agost



Organitzat pel Club Scalextric Balaguer, i amb la col·laboració de l'IMPIC, des del 15 de juliol fins al 31 d'agost, la Sala d'exposicions de l'Ajuntament de Balaguer acollirà el desè concurs Ciutat de Balaguer de Scalextric, amb el muntatge d'un circuit de grans dimensions, que funcionarà tots els dies laborables de 8 a 10 del vespre, els dissabtes de 12 a 2 del migdia i de 8 a 10 del vespre, i els diumenges de 7 a 10 del vespre. El circuit comptarà amb les darreres novetats de la marca Scalextric, que enguany

celebra el seu 40è aniversari a Catalunya, com són els velocímetres compta voltes, comandaments PRO de 250 45 OHM, control de temps, comptaquilòmetres, etc.

Tots els interessats en concursar podeu trucar al telèfon 973445037. El preu d'inscripció al concurs és de 3 euros, mentre que si voleu fer-vos socis el preu és de 6 euros.

El campionat es celebrarà en tres categories: Fins a 10 anys, de 10 a 18 anys, i més de 18 anys.

Què fer? Què fer? Què fer?

MERCANTIL CUBATERA

Dissabte 13 i diumenge 14, Ens muntarem la nostra particular festa per poder celebrar la baixada per la Transsegre. No t'ho perdis.

SALA PLANETA

Dissabte 6 de juliol Festa **RON HABANA CLUB** amb nombrosos regals i sorpreses per a tothom, amb Gogo's animadors i un espectacular Strep-art.

MUNDO CANÍBAL SALA UBBE

Dissabte 13 de juliol celebrarem la TRANSSEGRE amb una gran Festa **ROM HABANA CLUB**, amb muntanyes de regals per als assistents.

BOGART
Cafeteria
BAGUETES · TORRADES · PIZZES
AMANIDES · PATATES XIPS
TOT PER ENDUR
Passeig de l'estació, 47-49 Balaguer
☎ **973 450529**

Carles Felip Monsonís
Representant
Tel.: 973 44 81 98
Tel. mòbil: 650 399 551

MERCANTIL CUBATERA
C/ Noguera Pallaresa, 40 - BALAGUER

BALAGUER
BERLIN
Ps. Estació
BALAGUER

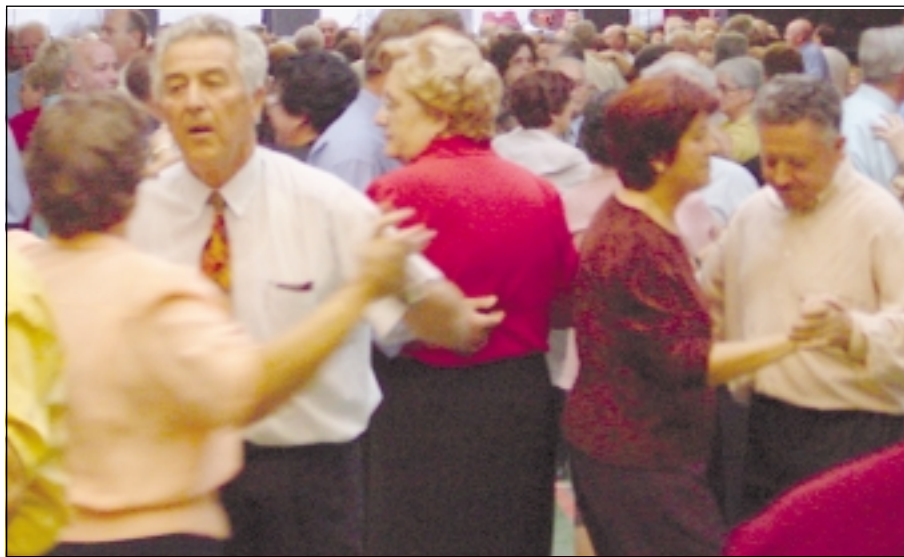
MUNDO BALAGUER CANÍBAL
LOCO-DANCE-CLUB
PLAÇA PAU CASALS, s/n
BALAGUER

www.salaplaneta.com
SI ENS VOLS CONÉIXER MÉS, CONNECTAT AMB NOSALTRES
PLANETA
Ps. l'Estació, 35
BALAGUER

Fleming
del 1987
TEL. 973446932 DR. FLEMING 37 BALAGUER

groc
la revista
VISITA LA NOSTRA WEB: www.dossierpm.com/groc

Bàrbar
Barbaritats* i bon vi
*Menú degustació de la casa
C/ Barcelona, 64 · Tel. 973 443048 · BALAGUER



Les verbenes de la Plaça Mercadal i del grup La Caixa, aquest cap de setmana

El dissabte 6 de juliol ens porta un parell de verbenes de barri. La primera és la que organitza l'Associació de veïns del Casc Antic, de Sant Cristòfol, a la Plaça del Mercadal, amb el Duo Ramis, mentre que al barri Grup La Caixa-Carrer Urgell, ens presenten una actuació infantil amb el grup

Tropik, una xocolatada, i el Primer Concurs de menjadors de magdalenes, durant la tarda, mentre que el mateix grup Tropik serà qui amenitzarà el ball de nit.

D'altra banda, cal dir que el proper 28 de juliol, el carrer d'Avall acollirà la tercera edició del Campionat de Catalunya de Botifarra.

XV Campionat de Billar

Americà del bar Fleming

Amb l'arribada de la calor, poques són les partides que es disputen

Sembla que la calor fa que es juguin menys partides que les que es juguen durant el campionat.

De totes formes, la part alta de la classificació està practicament sense canvis, tant sols Pere Estruch ha avançat un lloc, per davant de JM. Marqués.

La cua ha tingut més mobiment i JM. Brufal, Calvete, X. Garcia, C. Brufal i X. Estruch s'han intercanviat llocs en la classificació respecte la passada quinzena.

LLOC	PUNTS	J. JUG
1. C. ALCANTARA ...	45	26
2. J. OLIVES	45	30
3. P. ESTRUCH	36	26
4. JM. MARQUES	34	22
5. P. ESTRUCH JR. ...	26	21
6. M. LIZASO	26	27
7. A. OLARTE	26	26
8. O. SALVADÓ	15	22
9. S. MUÑOZ	13	15
10. M. MATEU	10	14
11. P. ARAN	10	14
12. JM. BRUFAL	7	4
13. R. CALVETE	6	8
14. X. GARCIA	5	12
15. C. BRUFAL	5	12
16. X. ESTRUCH	4	15
17. V. GARCIA	2	10
18. JM. RUERA	1	10

FINQUES BALAGUER



- Pisos
- Locals comercials
- Finques rústiques i urbanes
- Traspassos i lloguers



Sílvia Giné Eroles

c/ Avall, 1 • 25600 Balaguer • Tel. i Fax: 973 45 12 35 • Mòbil: 630 05 07 21

ES LLOGUEN pàrkings edificis HP Sanahuja, 36. Ref. Gestoria Cudós. Raó al tel. 973 450555. Montse.

ES LLOGA botiga de 400 m² al c/Avall de Balaguer. Ideal per supermercat o botiga de mobles. Facilitat de càrrega i descàrrega. Raó Cal Davi tel. 977 351425.

HAMBURGUESERIA Anagrama. Venta de negoció con local incluído. Razón Torcuato Ruiz al tel. 973 445337.

ES NECESSITA personal masculí per a treballs de manteniment. Raó al tel. 659 499393.

SE TRASPASSA perruqueria. Raó al tel. 627 328747.

LLEIDA particular ven 5è pis de 102 m². Ascensor, 3 hab., bany, aseo, AA, finestres d'alumini amb doble vidre, calef. central amb gas, solerjat. Raó als tels. 973 239719 - 636 486704.

VENDA/LLOGUER de pàrkings tancats al c/Jaume Balmes, 11 de Balaguer. Raó als tels. 629 310479 - 973 446161.

ES LLOGA pàrkings tancats al c/St. Diego de Califòrnia. Raó al tel. 973 450378.

ES LLOGA pis nou a Vallfogona de B. 3 hab., AA, calefacció, moblat o sense. Tot exterior. Raó al tel. 609 375352.

ES NECESSITA perruquer/a amb experiència. Raó al tel. 973 447820.

ES VEN forn de convecció industrial, cafetera semiautomàtica de 2 braços amb molinet, 1 rfregidora de 2 cosos i 8 litres, i 1 talladora d'embotits. Raó al tel. 686 473026.

ES LLOGUEN places de pàrkings al Ps. de l'Estació. (últimes places). Raó al tel. 973 446374

ES VEN pàrkings tancats a la Pl. l'Alguer. Raó al tel. 973 447769.

ES NECESSITA noia per cantar en una orquestra els caps de setmana. Raó al tel. 629 787147 - 609 723130.

EN VENTA parcela de 400 m² en la urbanització Sant Miquel de La Sentiu. Piscina comunitaria, tennis, minigolf... Razón al tel. 609 720584.

ES NECESSITEN ajudants de cuina avançats i ajudants de cambrers avançats. Caps de setmana. Raó a Braseria - Anagrama o al tel. 973 445337.

SELECCIONAMOS operarios para fábrica, trabajo continuado todo el año. Altos ingresos segun valia. Razón al tel. 973 432197.

ES BUSCA cambrer/a per restaurant els caps de setmana. Raó al tel. 616 959916.

ES BUSQUEN pisos de lloguer i habitacions amb dret a cuina per a estudiants. Raó a l'Escola de Capacitació Agrària o al tel. 973 445188.

ES VEN Suzuki GSX 600, any 1991, en perfecte estat. Preu 2163,64 euros negociables. Raó al tel. 619 402915. Trucar a partir de les 21.00 hores.

ES NECESSITA ajudant de cambra a mitja jornada. Raó al tel. 696 646108.

ES BUSCA casa de poble o masia. Raó al tel. 973 454234.

ES VEN pis al c/Barcelona, 54 amb o sense mobles i places de pàrkings a la Pl. l'Alguer. Raó al tel. 973 445963.

ES LLOGA apartament a la Pineda amb piscina i AA. Totalment equipat. Gran terrassa amb vistes al mar. Raó al tel. 686 860974.

ES TRASPASSA botiga cèntrica en ple rendiment a Balaguer. Raó al tel. 973 446924.

SE VENDE dormitorio de matrimonio, habitación juvenil doble i comedor. Todo completo. Razón al tel. 973 447689.

ES VEN rentadora de roba per a càmping. Nova. Bon preu. Raó al tel. 973 445063.

S'OFEREIX noia per a cuidar nens i fer repassos de 1er a 6è de primària durant el mes d'agost. Raó al tel. 973 448150.

ES VEN motocicleta Aprilia 49cc. Scooter. Raó al tel. 659 387761.

S'OFEREIX noia perruquera a jornada completa. Raó al tel. 973 451171 - 679 754555.

ES VEN caravana Adria Prima 400, molt lleugera. Molt bon estat. Amb avance nou "INACA". Raó als tels. 973 432279 - 676 464608 - 676 476187.

S'OFEREIX auxiliar de clínica per cuidar persones de la 3a edat a domicili. Hores i condicions a convenir. Raó als tels. 973 450963 - 659 372293.

ES LLOGUEN pàrkings tancats al c/Sanahuja, 26 (Costat Estanc St. Agustí) i al c/Dr. Flèming, 33 (Costat fruiteria Mestres). Raó al tel. 973 445225.

S'OFEREIX noia amb experiència per a cuidar nens i fer repassos d'EGB i ESO durant l'estiu. Preus a convenir. Raó al tel. 973 180327.

A BALAGUER es traspassa bar OH-PA!. Raó al tel. 686 473026.

ES VEN pis de 120 m² al c/Urgell. 4 hab., amb llar de foc, traster, ascensor, bomba de calor/fred. Raó al tel. 973 443081.

ES TRASPASSA peixateria a Balaguer o venda de material interior. Molt bones condicions. Raó al tel. 973 450810. Trucar a les nits.

ES LLOGA xalet a la Pineda. Capacitat per a 8 persoens. AA, jacuzzi, aparcament per a 3 cotxes. Raó Cal Davi tel. 977 351425.

ES BUSQUEN ajudants de cuina avançats i personal auxiliar de cuina pel restaurant del Monestir de les Avellanes. Trucar de dilluns a divendres als matins al tel. 973 438070 Meritxell.

ES VEN pis al Ps. de l'Estació de 167 m² + pàrkings. Raó als tels. 973 446510 - 973 451401.

ES VEN 4t pis de 98 m², Molt cèntric i assolellat, recent reformat, galeria tancada, ascensor, 3 hab., bany i aseo. Opció a pàrkings. Preu raonable. Raó al tel. 620 531150 nits.

COMPRO pis seminou o sense necessitat de reformes, amb ascensor i calef. a la part nova de Balaguer. Pagaria de 10 a 12 milions de pessetes. Raó al tel. 606 957863.

SE ALQUILA piso amueblado. 3 hab., bomba de calor, 2 baños, cocina, sala de estar en la c/Urgell. Precio interesante. Razón al tel. 678 430246 de 8 a 10 nit.



Jacint Verdaguer, 19 baix. - **BALAGUER**

Finques Rubies

Tel. 973 447958

COMPRES, LLOGUERS I TRASPASSOS DE BÉNS IMMOBLES RÚSTICS I URBANS

A BALAGUER

Residencial Urbà

INICI 3a FASE

Propera construcció de vivendes unifamiliars de 140m² útils amb jardí de 75 a 300m² entre el c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 44.60.11 - 629.725.009

PARCEL·LES A GERB

2a FASE A LA VENDA

Zona tranquil·la destinada a cases unifamiliars
Parcel·les individuals i urbanitzades de diferents
dimensions
Totes els serveis: aigua, llum, clavegueram, gas,
telèfon, etc

Per a més informació:
Promocions Gerb, S.L.
Tels. 619 217973 - 973 443750
973 445973

VENDA DE PARCEL·LES AMB TOTS ELS SERVEIS I VIVENDES UNIFAMILIARS A CAMARASA

Promotora
OBRAS MONEDERO, S.L.

Gestió i informació



Barcelona, 71 · 25600 BALAGUER · Tel.: 973 443 505
Fax.: 973 443 622 · E-mail: balaguer@attassessors.com

fimeTEC
Instal·lacions
Toni Figuera Mestres
Electricitat · Fontaneria
Calefacció · Aire condicionat
C/ Urgell, 105, 1r - 1a · BALAGUER
Tel. 973 445820 - Mòbil 616 449820

la Noguera
LIMPIEZAS
NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.
C/ Balmes, bloque A, 4º - 1ª · BALAGUER
Tels. 973 451064 - 639 160541

groc
la revista
**amb la
comarca**

Pintor-Decorador
Josep Rosiñol
c/ Botera, 10 2n - 2a · Tel. 973 443195
BALAGUER



TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	CASA DEL METGE	973 180213
AJUNTAMENT	973 445200			OS DE BALAGUER	
MOSSOS (URGÈNCIES)	088	FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	AJUNTAMENT	973 438004
MOSSOS D'ESQUADRA	973 450450		973 445786 - 629 447113 - 973 390862	METGE	973 438003
GUÀRDIA URBANA	973 450000	BELLCAIRE D'URGELL		A.T.S.	973 438062
CONSELL COMARCAL	973 448933	AJUNTAMENT	973 586005	ESCOLES	973 438061
BOMBERS	973 445080	DISPENSARI MÈDIC	973 586249	RESIDÈNCIA	973 438169
CAP II	973 446028	CAMARASA		SANT LLORENÇ	
SERVEI D'URGÈNCIES	973 447714	AJUNTAMENT	973 420009	TELÈFON PÚBLIC	973 420003
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	CASTELLÓ DE FARFANYA		ESCOLA DE NATURA	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	AJUNTAMENT	973 428007	L'ARC DE SANT MARTÍ	973 420250
CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS	973 448113	CUBELLS		LA SENTIU	
CREU ROJA	973 445796	AJUNTAMENT	973 459005	AJUNTAMENT	973 424005
RENFE	973 445503	GERB		CASA DEL METGE	973 424058
ALSINA GRAELLS	973 445476	AJUNTAMENT	973 446099	MONTGAI	
TAXIS PÚBLICS	973 445022	LA RÀPIDA		AJUNTAMENT	973 430005
CORREUS	973 445826	TELÈFON PÚBLIC	973 445018	METGE	973 430107
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	MENÀRGUENS		VALLFOGONA DE BALAGUER	
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	AJUNTAMENT	973 180205	AJUNTAMENT	973 432008
SALA DE PROCURADORS	973 451177	TÈRMENS		CASA DEL METGE	973 432055
DESPATX PARROQUIAL	973 445342	AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041		



HORARI DE TRENS NOUS HORARIS DE TRENS

SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LLEIDA	SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LA POBLA	SORTIDES LLEIDA	ARRIBADES BALAGUER
07.50	08.20	09.15	10.50	8.45	9.015
14.17	14.47	14.20	15.55	13.45	14.20
19.45	20.15	21.15	22.50	20.45	21.15



HORARI D'AUTOBUSUS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	19.45	ACRAMUNT	feiners, dissabtes, NO
06.10	BARCELONA	feiners	13.30	LLEIDA	època i dies escolars	14.00	AGER	dill., dim., dij
18.50	"	diumenges	15.15	"	feiners dissabtes NO	17.00	"	dimecres, div. diss
07.30	TÀRREGA	feiners*	17.50	"	diari	SORT. LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI	
12.00	"	dissabtes	09.50	SEU D'UR-PUIGERDÀ	diari	09.15		de dilluns a dissabte
15.00	"	feiners, dissabtes NO*	16.30	"	diari	11.00		de dilluns a dissabte
* enllaç amb Barcelona			14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts	12.30		de dilluns a dissabte
07.48	LLEIDA	feiners			dijous, dissabtes feiners	13.30		de dilluns a divendres
07.55	"	"feiners, festius no diumenge	14.06	PONS	dimecres i divendres	16.00		de dilluns a diumenge
09.15	"	feiners	17.09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners	16.30		de dilluns a dissabte
10.45	"	diumenges	13.15	ACRAMUNT	feiners	19.00		de dilluns a divendres



FARMÀCIES

ÀGER		BELLCAIRE D'URGELL		LA SENTIU DE SIÓ	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455060	BRUFÀU TUDELA, J.I.	973586466	MONTERRAT MIRATS	973425051
BALAGUER		CAMARASA		MONTGAI	
F. ALDARÓ - P. Estació, 10	973450214	TRIBÓ ALCOBÉ, M.	973420200	PERE SOLANS	973430110
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	973445384	CASTELLÓ DE FARFANYA		OS DE BALAGUER	
F. MARCH - S. Jaume, 2	973445280	ARASA PLA, G.	973428070	RUBIES PRAT, NÚRIA	973438136
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	973445087			VALLFOGONA DE BALAGUER	
				AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda del 4 de juliol	a les 8 de la tarda del 11 de juliol	MARCH
De les 8 de la tarda del 11 de juliol	a les 8 de la tarda del 18 de juliol	CLAVER
De les 8 de la tarda del 18 de juliol	a les 8 de la tarda del 25 de juliol	MARCH

INSTAL·LACIONS I MANTENIMENTS
MFS
MIQUEL FAURA I SAURET
Electricitat · Fontaneria · Calefacció · Antenes TV
Fil musical · Gas · Aire Condicionat · piscines
C/ Mont-roig, 35 · BALAGUER
Tel. 973447388 - Tel. mòbil 609-360714

PAPERERIA ELVI
MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT
C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

INSTAL·LACIONS
DANI ALBURQUERQUE
ELECTRICITAT · FONTANERIA
AIRE CONDICIONAT
CALEFACCIÓ
AUTOMATISMES
SISTEMES DE SEGURETAT
PORTERS AUTOMÀTICS
Pl. Pere Casaldàliga, 4 1-2 · Balaguer
Tels. 973 448061 - 626 323459



FORNÉS

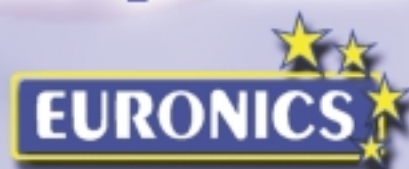
Avgda. Pere III, 9 i 15 - Tel. 973 44 59 63 - BALAGUER
e-mail: fornes@fornes.info // www.fornes.info



Servei tècnic propi



Congelem els preus!



SUPER - Ofertes d'estiu

Càmeres des de 350 €

**Juliol i agost:
dissabtes tarda tancat**

Rebaixes en il·luminació per reforma i ampliació